

BALÁSTYAI ÚJSÁG

IV. évfolyam 4. szám

ÖNKORMÁNYZATI INFORMÁCIÓS HAVILAP

1998. április

Tűz volt Farkaséknál

Néhány hete leégett a Farkas család háza. A 6. osztályos Krisztián egyedül volt otthon, mikor az ablakon kinézve látta az akkor még a kerítés melletti lánogokat. Iskolatáskáját magával vitte, úgy menekült ki a lakásból, hogy az úton járóktól segítséget kérjen. Mire az oltást megkezdték, sajnos nagy pusztítást végzett a tűz. Szinte mindenük elégett, csak az a ruhájuk maradt, ami rajtuk volt. A konyhában és Krisztián kicsi szobájában akadtak épen maradt tárgyak. Nagyon sokan siettek segítségére a családnak. Elsősorban az önkormányzat részéről Nagy Sándor polgármester gyorssegélyt utalt ki, majd rokonok, barátok, ismerősök, ismeretlenek vittek nekik pénzt, élelmiszert, ruhaneműt. A Máltai Szeretetszolgálattól és a Vöröskeresztől is kaptak segítségcsomagokat. Heverőt, konyhaszekerényt a faluból, Szegedről szekrénykort ajánlottak a segíteni szándékozók.

Márkus Marianna ötlete nyomán és irányításával szórólapokat, plakátokat készített, urnákat helyezett el különböző helyekre egy kis csapat, hogy összefogással tudjunk segíteni a bajbajutott családon.

Az első urnaürités után 50.866 forint gyűlt össze. A Balástya – Baktó SC bevétele és az ottani adomány összege 13.500,- forint volt.

Az urnák kiürítésének tényét és időpontját a Polgármesteri Hivatalban jegyzőkönyvben rögzítették.

Továbbra is várjuk jó szándékú segítségüket, mert az új tető, az ajtók, ablakok és a belső munkálatok költsége annak ellenére igen nagy, hogy az ács családfele a munkatársaival minden munkát eltud végezni.

Farkas János és családja hálafejezően köszöni mindenkinek a segítségét.



(Fotó: Gyenes Kálmán)

Társadalmi munka a Művelődési Házban

Eddig négy szombaton és egy vasárnap volt közel 300 órában társadalmi munka a Művelődési Házban. Takarítási és rendrakási munkákat végeztünk és végzünk folyamatosan, például a nagytetrem falburkolatának lemosása, udvarrendezés, téglatisztogatás.

A jelenlevők lelkes és becsülettel munkáját köszönjük. A társadalmi munkásoknak az Iris Kft., valamint Gömöri Endre és családja hozott üdítőt, amit szintén köszönünk.

A mozi mielőbbi elindításához továbbra is szorgos kezekre van szükség. Ugyan jól halad az oldal-falak lemosása, de még ennek a munkának a felénél tartunk.

A rendrakási szakasz után a szakmunkák kerülnek sorra. Ezért várjuk segítőkész mesterek jelentkezését az alábbi szakmákban: kőműves, villanyszerelő, asztalos, lakatos, íveges, bádogos, festő, vízvezeték szerelő.

Jelentkezni lehet: Nagy Sándor polgármesternél, Kissné Illin Kláránál (telefon: 278-377 és 06-60-455-990) vagy Márkus Mariannánál (278-210 és 278-466)

Előre láthatóan az Ifjúsági Klub helyiségének kialakítására, felújítására júniusban kerül sor, mert megoldhatóvá vált a régi klubhelyiségből a Művészeti Iskola átköltöztetése a régi könyvtár helyére, amelynek már a tetőjavítása megtörtént.

Ezzel a megoldással sokkal hangsúlyosabb és eredetileg erre a célra tervezett helyet kap a klub.

Várjuk az alapítvány számlaszámára az adományokat, a mozi elindításának tárgyi feltételei megteremtéséhez.

Balástya Művelődéséért és Fejlesztéséért Alapítvány Kuratóriuma

Társadalmi munkák időpontjai:

Április 4-én, 11-én, 18-án, 25-én és május 2-án 13-tól 17 óráig. A további időpontokat a falu több pontján elhelyezett plakátokon közöljük majd. Szeretettel várunk mindenkit, aki segíteni szeretne.

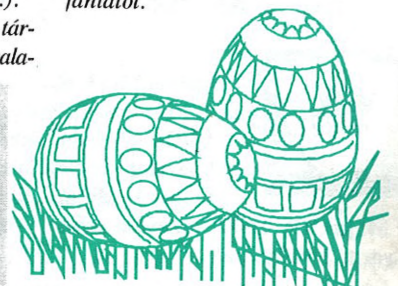
Tanyai telefon ügy

A DÉLTÁV Rt. ügyfélszolgálatának munkatársától kapott tájékoztatás alapján tudatjuk az érdekeltekkel, hogy azok akik egy tanyacsoportban, egymáshoz közeli tanyákon laknak vagy egy vonalon több igénylő összefog a telefon vezetésére, akkor első lépésként a következőket tegyék: írjanak levelet a DÉLTÁV Rt. ügyfélszolgálatának dr. Tóth Ildikó ügyfélszolgálat vezetőnek címezve (6724 Szeged, Rókusi krt. 2-10.).

A levélben sorolják fel az összes társulni kívánó nevét és lakcímét, vala-

mint ha van érvényes telefonigénylésük a DÉLTÁV Rt.-nél, a visszaigazolási ügyiratszámát. Amennyiben a névsorban van olyan, akinek nincs még beadott igénylése, akkor a Polgármesteri Hivatalban kérjen nyomtatványt, és kitöltve mellékeljék a kérelemhez, melyet mindannyian aláírtak.

Ezt követően a cég szakemberei elvégzik a munka felmérését, majd a DÉLTÁV Rt. megküldi az ajánlatot.



Kellemes húsvéti ünnepeket kívánunk Olvasóinknak!

Önkormányzati hírek

Pályázatok

A közösségi célok megvalósításához több pályázati lehetőséggel próbálunk pénzt szerezni a településnek. Az elmúlt hetekben az önkormányzat nevében Márkus Marianna két pályázatot készített, az egyik a Nemzeti Kulturális Alapból „A közművelődés a gyermekekért”, a másik a Gyermekek és Ifjúsági Koordinációs Tanács pályázata a fiatalokkal foglalkozó ifjúsági referensi munkakör, és a munka végzéséhez szükséges feltételrendszer létrehozására irányult. A könyvtár részéről Kocsisné Benkő Beáta készített pályázatot a riasztóberendezés rendszerének beszereléséhez és az olvasóterem könyvtári berendezéséhez.

A Területfejlesztési Tanács pályázati keretösszegei ismerté váltak és így az önkormányzat pályázat beadását útépitésre (Tolbuchin utca folytatása a Móricz utcáig, Zrínyi utca E 75-ös útig, személtelphöz vezető út, Gerle utca).

Az önkormányzati ingatlanok fenntartására és állagmegóvására is lehet majd pályázni, amire Nagy Sándor polgármester szintén tervezi pályázati anyag beadását.

A március 31-ig határidős mezőgazdasági pályázatra húsz pályázati anyaghoz kapcsolódó építési engedélyt és építéshatósági állásfoglalást adott ki a Polgármesteri Hivatal építésügyi előadója.

Lopják az elültetett kis fákat

Minden héten több fa tűnik el a közterületeinken elültetett facsemeték közül. Sajnos a csavartfűz fákat nem tudja pótolni az önkormányzat. Jó lenne ha azok, akik elvitték nem így éreznék „magukénak” a falut, – vagy

bízunk benne, nem idevalósiak tették, de mindenképpen, akkor is nagy szűgyen.

Közhasznú munkások

Négy közhasznú munkást vett fel az önkormányzat, akik most az iskola környékét teszik rendbe és a régi kis műhelyt bontják le a közeljövőben, amelynek helyére zárt kerékpártároló kerül majd.

Beázott a vízmű gépház

Magas tető kerül a gépházra a beázások miatt. Az iskola tetéről lebontott régi cserép egy részét használják fel ide.

A pártház helyén – cukrászda

Az iskola tetőterében kialakított új tanterem elkészülte után átköltözött a két osztály a párt házból.

Az önkormányzat helyi vállalkozónak adta bérbe az épületet, aki már megkezdte a belső átalakítást és cukrászdát nyit – előzetes tervek szerint – május elsejére.

Új gréder – jobbakk lesznek az utak

A közúti igazgatóságtól vásárolt önjáró grédert a községünk. Ezzel tartósan meg lehet oldani a tanyai utak rendszeres karbantartását. A fenntartási költségek fedezése miatt a szomszédos községeknek való bérbeadást is tervezi a polgármester.

Ülést tartanak a képviselők

Képviselő-testületi ülés várhatóan április 14-én 14 órakor lesz a Polgármesteri Hivatalban.

Az Ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Emlékpark programajánlata



Április 12-13. Húsvétolás népi hagyományai: tó-
jásfestés, kosárkészítés, ételáldás, locsolkodás

Április 25. Búza ünnepe: búzaszentelés, szalmából készült tárgyak készítése, árusítása

Május 1. Majális Kutyakiállítás és vásár

Május 10. Tisza környéki madárvilág, madárlesen Csizmazia György biológussal

Majális a sportpályán

A Balástya Művelődéséért és Fejlesztéséért Alapítvány szervezésében Május elsején majális lesz.

Programtervezet:

8-tól 9 óráig: Zenés ébresztő

9-től 12 óráig: Bográcsos főzőverseny a sportpályán. Családok, baráti társaságok jelentkezését várjuk. A versenyre bármilyen bográcsban főzött étellel be lehet nevezni. Nevezési díj 1 db tombola tárgy. Asztalról, székekről, főzési kellékekről a csapatok gondoskodjanak.

Azok, akik nem akarnak főzni, bográcsos ebédet rendelhetnek a könyvtárban, vagy telefonon a 278-210-es telefonszámon április 20-25 között.

Játékos vetélkedők gyerekeknek: csapatversenyek, kötélhúzás, sárkányeregető verseny, görkori verseny, kerékpár ügyességi verseny. Jelentkezni a helyszínen lehet.

12-től 13.30 óráig: Ebéd. Eredményhirdetés: főzőverseny, gyerek vetélkedők. Tombolahúzás

13.30-tól 18 óráig: Lányok – asszonyok foci

Kövérék – soványok foci (mázsálás a pálya szélén)

Utánfutós tolató verseny. Jelentkezni a helyszínen lehet. Nevezési díj: 200 Ft.

Sörívó verseny (gyorsasági) jelentkezés a helyszínen.

Erős ember próba. Traktor húzó verseny. Nevezési díj: 200 Ft, jelentkezés a helyszínen.

Kötélhúzás
És még egyéb feladatok várják a vállalkozó szellemű majálisozókat.

Egész nap büfé

Rossz idő esetén a főzés az iskola udvaron, vetélkedők a sportcsarnokban.

20 órától: Májusi Bál a sportcsarnokban. Belépődíj nincs. Az est folyamán meglepetés programok, tombola.

Májusi Buli fiataloknak a 9-es teremben

Mindkét rendezvényhez egész este büfé (szendvics, sütemény, italok, kávé)

Az egész napos programmal kapcsolatos ötleteikkel, javaslataikkal, kérdéseikkel Márkus Mariannát keressék a könyvtárban, vagy a 278-210-es telefonszámon.

Mindenkit szeretettel várunk!

Csongrád megye népművelői Balástyán

A Csongrád megyei Népművelők Egyesülete április 17-én községünkben tartja soron következő találkozóját.

Közlekedési támogatás mozgáskorlátozottaknak

A mozgáskorlátozottak 1998. április 30-ig nyújthatják be közlekedési támogatás iránti kérelmüket a Polgármesteri Hivatalba Tari József előadónál.

A polgárőrök a lakosságért

A községünk területén működő vadásztársaságokkal együttműködési megállapodásokat kötött a Balástyai Polgárőr Csoport, melynek értelmében a vadőrök és a vadászok is segítik a lakosság értékeinek védelmét szabadidejükben felvállaló polgárőrök munkáját.

A Polgárőr Csoport kéri a lakosságot, hogy saját ingóságaiak védelmében többet tegyenek.

A szivattyúkat körültekintőbben tárolják, az autókat és az utánfutókat legalább udvaron belül tartásuk.

Kellemes Húsvéti Ünnepeket kívánunk mindenkinek a Polgárőr Csoport tagjai.

Telefonszámuk: (30) 659-625

Sok az avartűz

A tűzoltóság tájékoztatója

A Földművelési Miniszter 1998. február 28-tól tűzgyújtási tilalmat rendelt el, amely teljes mértékben még nem tudatosult a lakosság körében, mert azóta hét alkalommal kellett kivonulni a tűzoltóknak, – elsősorban avartűzhöz.

Virágh István tűzoltóparancsnok kéri a községünk lakóit, tartásuk be a rendeletben előírt tűzgyújtási tilalmat.

**Lakodalmakra,
rendezvényekre
hűtőköcsi kiadó.**

Érdeklődni:

Gera Csaba

(30) 650-733

A Sportcsarnok hírei

Nyuzsi Kupa április 19-én. A teniszbajnokság kategóriái: férfi páros (nevezési díj: 1500 Ft/ páros), női egyéni (nevezési díj: 1000 Ft/fő).

Elődöntők április 2-től a Sportcsarnokban, döntő április 19-én délelőtt. Jelentkezni lehet a könyvtárban. **Játékos, sportos vetélkedő gyerekeknek:** Csapatok jelentkezését várjuk: 2 felnőtt, 4 alsós tanuló, 4 felsős tanuló. Jelentkezni lehet április 4-ig a könyvtárban. Verseny április 19-én délután 15 órától. Minden kedves érdeklődőt és versenyzőt szeretettel várunk! A könyvtár telefonszáma: 278-210.



Karikatúra: Tóth Árpád

A könyvtár nyitva tartása

A Húsvéti szünetben, április 4-től 14-ig;
Hétfő: 13-tól 17 óráig
Kedd: szünnap
Szerda: 13-tól 17 óráig
Csütörtök: 9-től 12 óráig, 13-tól 17 óráig.

Ifjúsági Rovat

Kutyabarátok köre alakul
Április 25-én délután 16 órakor az általános iskola 9-es termében Jónás Attila várja az érdeklődőket, egyenlőre kutyák nélkül. Előzetes tájékoztató: 06 (20) 648-721-es telefonon.

Sporthírek

Bajnoki labdarúgó mérkőzések eredményei:

Sándorfalva – Balástya 1:3

Balástya – Csengele 4:0

Edző mérkőzés:

Tömörkény – Balástya 3:11

A Balástya – Baktó SC bajnoki labdarúgó mérkőzés teljes bevételét a balástyai sportkör a tűzkárt szenvedett Farkas János és családja megsegítésére ajánlotta fel.

Panaszok és kérések a temető üzemeltetőjéhez

A Márvány Kft. ügyvezetőjét ifj. Papp Pált a temetőtőz tartozóktól kapott észrevételek alapján kerestem fel.

A temetési szertartáshoz kapcsolódó szolgáltatások hiányosságait a panaszok alapján elmondtam, és a Kft. vezetője ígéretet tett a megfelelőbb, jobb szolgáltatási tevékenység végzésére, melyre a későbbiekben nagyobb figyelmet fordítanak.

A Kft. vezetése egy esetben az elhunyt hozzátartozójától levélben kért elnézést a virágok előzetes megbeszélésről eltérő elhelyezése miatt.

Ifj. Papp Pál kérte, hogy mivel nem tud ott lenni személyesen a temetésen, továbbra is jelezzék a hozzátartozók esetleges problémáikat, mert csak így tudnak javítani a szolgáltatás színvonalán.

Elmondta azt is, hogy január 1-től – egy korábbi lakossági kérésre –, mik-

rofon, erősítő berendezés áll rendelkezésre a ravatalozóban, amely a közeljövőben rendszeresen külön kérés nélkül használható. Az egy órás gyászzenét tartalmazó kazettáról pedig a temetés megrendelésekor térítés nélkül kérhetnek a hozzátartozók várakozó gyászzenét a szertartás előtti időre.

A temető területén levő sövényt az üzemeltető cég azért vágatta ki, mert előregedett és kezelhetetlenné vált. Helyére új sövény kerül majd.

A tavaszi nagytakarítást folyamatosan végzi a Kft. A gyorsabb, gyakoribb szemétszállítás miatt egy lovas kocsit tulajdonossal kötöttek megállapodást.

Húsvétra a vízrendszert beüzemelik a temetőben. Az önkormányzat és a Márvány Kft. vezetője kéri, hogy vigyázzanak a locsolókanálakra.

Akikre büszkék lehetünk

Csengelén rendezték meg a közelmúltban a megyei falusi művészeti iskolák első fesztiválját, ahol három kategóriában tizenkét település vett részt. Képzőművészet, iparművészet zene és táncművészet kategóriában értékelték a gyerekek éves munkáját.

A balástyai gyerekek iparművészeti kategóriában indultak. Itt hét település gyermekei mérték össze tudásukat. Az első fordulóban minden csoportból kiválasztották a legjobbat, majd a második fordulóban a díjnyertesek versenyének győztese kapta a nagydíjat, amelyet a balástyai művészeti iskola gyerekek hoztak el. Ezenkívül a zsűri dicséretét is ők kapták.

Lovász Illés, Kordás Katalin, Sutka Anita, Ujvári Katalin rátét mintás filc tarisznyái, Tóth Henrietta, Karakás Márta, Dékány Erika, Gémes Kornél, Unger Anett

szótt tarisznyáit értékelte nagydíjra a zsűri.

A Művészeti Iskola második évfolyamába járó tanulók „Körtánc” kompozíciója, amely csuhéj babából készült – kapta a zsűri dicséretét.

A felkészítő tanárok közül a nagydíjat Hoppenthalerné Karakó Anikó, a balástyai Művészeti Iskola tanára kapta.

Meghívást kaptak a balástyai népi kézműves osztályok a Szegeden megrendezésre kerülő Nemzetközi Népművészeti Fesztivál Kiállítására, ahol kiállítási felületet kapnak.

Március 28-án Budapesten rendezték meg az Országos Társastánc Bajnokságot, ahol a D. Junior I. Latin-amerikai táncok versenyében Katonka Zoltán és Czironk Dóra első helyezést ért el; így magyar bajnok lett.

Egyházi hírek

Nagyhét Liturgiája

Április 9. Nagycsütörtök: 16 órakor mise, majd szentségimádás, Keresztúri Ajtatósság.

Április 10. Nagypéntek: 15 órakor Nagypénteki szertartás.

Április 11. Nagyszombat: 9-től 12 óráig és 15-től 18 óráig a Szentír látogatható. 19 órakor Tűzszentelés, majd Feltámadási mise.

Április 12. Húsvét: 8 órakor Ünnepi Szentmise, majd Feltámadási körmenet.

Április 13. Húsvéthétfő: 8 órakor Szentmise.

Húsvétól kezdődően a délutáni gyászmisék 17 órakor kezdődnek.

Anyakönyvi hírek

Házasságkötés:

Lóki Jenő és Erdei Csilla.

Születés:

Kauczki Józsefnek és Szaszko

Ilonának – Erik,

Palcsók Jánosnak és Sípos Emő-

kének – Bence,

Tóth Tibornak és Kónya Zsu-

zsannának – Patrícia.

Keresztelő:

Gémes István szülei: Gémes István és Ökrös Ilona.

Elhunytak:

özv. Rónai Béláné (Sutka Ilona), élt 70 évet,

Weisz György, élt 62 évet,

Csányi Imre, élt 89 évet,

Tóth József, élt 64 évet.

FOTÓ SZAKÜZLET

KISTELEK, KOSSUTH U. 16. (POSTA MELLETT)
IGAZOLVÁNYKÉP 3 PERC ALATT

ÁPRILISBAN 100 FORINT KEDVEZMÉNY!

FOTÓ-VIDEÓ SZOLGÁLTATÁSOK: esküvő-lakodalom,

KELLEMES HÚSVÉTI ÜNNEPEKET

KÍVÁNOK MEGRENDELŐIMNEK:

NACSA JÁNOSNÉ, FÉNYKÉPÉSZMESTER

TELEFON: (60) 488-324

ESTE (62) 329-659, (60) 457-359

Megnyitottam kozmetikámat

1998. március 3-án

a FRIZKÓ STUDIÓBAN

(Nagy Edit fodrászüzlete)

Kistelek, Árpád u. 11. szám alatt.

ROSA GRAF és BIO KUR kezelések.

Professzionális sminkkészítés.

A fodrászület szolgáltatásai: RISING hajgyógyászat.
Professzionális termékek: JOICO és WELLA kezelések.

Szolárium

április 1-től június 30-ig

a bérletekre 10 % kedvezmény.

Nyitva tartás:

Kozmetika:

Hétfő: szünnap

Kedd-től-péntekig: 9-től 17 óráig

Szombat: 9-től 12 óráig

**ROSA
GRAF**

Fodrászat:

Hétfő: szünnap

Kedd-től-péntekig

délelőttös héten:

7-től 14 óráig

délutáni héten:

13-tól 19 óráig

Szombat: 6-től 12 óráig

Bejelentkezés:

(20) 590-349 (kozmetika) (62) 259-852 (fodrászat)

AZ ANITA DIVATÁRU ÜZLETBEN

női kosztümök és
gyermek nadrágok

20 % engedménnyel!

**A Kiss Élelmiszerüzletben
Húsvét előtti bevásárlásra
várjuk kedves vásárlóinkat!
Kellemes Húsvéti Ünnepeket
kíván
minden kedves vásárlójának
Kiss István és családja**

A Videotéka

teljesen új kazettakészlettel
várja a kölcsönzőket.

**Minden héten újabb filmek!
Kellemes húsvéti ünnepeket
kívánunk!**

Fogasné Szennai Andrea

Telefon: 278-567 (volt Szeberényi műhely)

Balástyai újabb telefonbekötések és telefonszám változások a DÉLTÁV Rt. nyilvántartásából



- | | |
|--|--|
| 278-091 Hibácskó Ilona Balás-
tya, Jókai u. 13. | 278-488 Nagy Miklósné Balás-
tya, Gajgonya 3/d. |
| 278-198 Juhász József Balástya,
Bem u. 17. | 278-496 Jaksa János Balástya,
Gajgonya 4. |
| 278-200 Orvosi Rendelő Balás-
tya, Lenin tér 4. | 278-507 Nagymihály György Ba-
lástya, Őszeszek 1. |
| 278-205 Önkéntes Tűzoltó Egye-
sület Balástya, Rákóczi
u. 4. | 278-508 Balázs Ferenc Balástya,
Őszeszek 3. |
| 278-210 Könyvtár Balástya, Le-
nin tér 10. | 278-512 Kószó Pál Balástya,
Klapka u. 4. |
| 278-307 Karakás Lajos Balástya,
Rózsa u. 2. | 278-539 Horváth Zsikó János
Balástya, Gajgonya 102. |
| 278-351 Csányi Ferencné Balás-
tya, Tolbuchin u. 27. | 278-582 Kertész Sándor Balás-
tya, Gajgonya 80. |
| 278-360 Tejci Bt. Balástya, Ta-
nya 198. | 278-586 Tóth András Balástya,
Gajgonya 108. |
| 278-376 Újvári Sándorné Balás-
tya, Móra Ferenc u. 9. | 278-587 Szabó Mihály Balástya,
Tanya 12. |
| 278-388 Onozó Agro Kft. Balás-
tya, Felszabadulás u. 6. | 278-599 Jójártné Szalai Éva Ba-
lástya, Tanya 37. |
| 278-393 Hegedűs Otília Balás-
tya, Felszabadulás u. 2. | 278-602 Veszélka József Balás-
tya, Arany János u. 8. |
| 278-409 Malatinszki Pálné Ba-
lástya, Őszeszek 5. | 278-193 Dékány Annamária
Balástya, Felszabadulás
u. 16/A |
| 278-425 Németh Sándor Balás-
tya, Tanya 238. | |

Szandi Fotó

Esküvői felvételek, gyermeksorozatok készítése
ajándékfilmes filmelőhívás

24 kockás 980 Ft

36 kockás 1180 Ft.

 Polaroid igazolványkép-készítés,
albumok, filmek bővített választéka. 

Műterem nyitva: minden szerdán 17-től 19 óráig.

Balástya, Bartók u. 5.

Telefon: (62) 278-481, (60) 471-696

Helyzetkép a földügyek intézéséről

Elkészült a földtörvény tervezete, és a napokban érkezett meg a Csongrád Megyei Földművelésügyi Hivatalba.

Elfogadásra nem lehet tudni mikor kerül sor, az új parlament mikor veszi majd fel napirendjére.

A földkiadások a földkiadó bizottságok megszűnését követően azért a megyei FM hivatalok irányításával változatlanul folytatódnak.

Tasnádi Gábor FM hivatalvezető, dr. Agóds Sándor főkoordinátor és dr. Seres Márta jogtanácsos foglalta össze a megye földügyi helyzetét.

Csongrád megyében működő 71 volt Földkiadó Bizottság keretében 3 millió körüli aranykorona érték volt, amit ki kellett adni, ez 1993-tól számítandó, és jelenleg 2,51 millió van kiadva. Durván 1 millió van még hátra. 67%-os a megyében a földkiadás állása.

Ez főleg azért a fekete földeken, a tiszántúli megyékben a jobb mint itt a homoki térségben. A földkiadás megkezdésekor 120 ezer volt, most 60 ezer körüli a részaránytulajdonosok száma. – mondta dr. Seres Márta.

Csongrád megyében hogyan alakult a tulajdonba adás?

Tasnádi Gábor:

Sok jót nem tudunk elmondani, mert igazából nem haladtunk előre, úgy ahogyan mi akartunk. Ennek főbb akadályai: a kárpótlást illetve a

föld kiadását lezáró törvény nem született meg.

Rengeteg olyan lezáratlan ügy van, ami arra vár, hogy törvényi háttére legyen, anélkül nem tudjuk megoldani. Sajnos pont a homoki területeken nem tudjuk közös tulajdonba adni a föld nagy részét. Különösen a szakszövetkezetek területén van kialakult, régi, 20-30 éves földhasználat, amit nem lehet egyszerűen megszüntetni. A földmérésekkel is óriási a probléma. A földmérők jó része olyan munkát végzett, aminek az a következménye, hogy ugyan ki van a négy sarka tűzve a tulajdonnak, de semmi papír nincs róla. Gyakorlatilag fél munkát végeztek, felvették a pénzt előre. Kimérték a földet, a vázrajzot nem készítették el, nincs beadva záradékolásra és itt áll az ügy.

Még mindig vannak vegyes táblák, ahol a kárpótlás nincs lerendelve, és addig nem lehet tovább haladni azon a területen, de sajnos ennek vannak pénzügyi akadályai is. Az FM Hivatalnak kevés a pénze arra, hogy ezt olyan ütemben csináljuk, ahogy tavaly elképzeltük, – az idén június 30-ra kész legyen. Ezt már most a minisztérium is levette napirendjéről. Újabb határidőként az idei év végét jelölte meg a minisztérium, de a volt Szeged járási, homokterületeken erre nem lesz lehetőség, hogy az év végére kész legyen.

A munkák, és a földkiadás egy része átfog húzódnai a jövő évre.

Mi a mostani ügyintézési menet?

Vannak megbízott ügyintézőink a területen, a harmadik csoport most kerül kijelölésre, remélem megkapjuk rá a pénzt. Ebben a balástyai, kisteleki Földkiadó Bizottságok is bekerülnek és ott is lesznek olyan helyi megbízottjaink akik már konkrétan szerződve is vannak velünk, mert eddig bizalmi alapon tevékenykedtek. Így kicsit tudjuk gyorsítani az ütemet legalább annyira, hogy utolérjük a földmérési és földhivatali munkát. Tehát az ügyintézőink végzik kint a munkát, mintha földkiadó bizottság működne, gyakorlatilag ugyanúgy ott készül el a határozat tervezet. Majd bekerül hozzánk, a földhivatali koordinátorok ezt leellenőrzik, aláíróm és utána így tulajdonba kerül. Hogy mikor lesz belőle tulajdoni lap, az a Földhivatalon múlik. Nagyon le vannak terhelve, főleg a szegedi Földhivatal, sokkal inkább mint a többi. A fekete földön jobban állunk az ügyek intézésével. Év végére be tudjuk fejezni a munkát. A peres ügyek kivételével lezárhatjuk a földkiadásokat.

A főkoordinátor milyen hasznos tanácsokat tudna adni a földügyek intézéséhez?

– Ami tanácsként adható, az hogy lehetőleg azokat az iratokat, amelyek a földkiadással kapcsolatban keletkeztek az egyéneknek, a részaránytulajdonosoknál, az legyen náluk, és ezzel együtt induljon mindenki a földügyet intézni. Ha vázrajza van, akkor abból adjon le a helyi, volt Földkiadó Bizottságnál működő ügyintézőnek egy példányt.

Nagy dívat az aranykorona adásvétele, és sok esetben azt hiszi a vevő; az általa megvásárolt aranykoronával a kiszemelt földet, vagy a volt részaránytulajdonos által használt földterületet is megszerzte. Ez tévhit, mert a jelenlegi állások szerint egy adásvételi szerződés önmagában még nem jelenti azt, hogy részaránytulajdonossá is válik az illető. Ehhez a Földhivatal által kiállított részaránytulajdonosi lappal kell rendelkezni, mert ennek birtokában tudjuk mi a határozatot elkészíteni. Itt az adásvétel, az ajándékozás és az egyéb átruházási módok a kiadási rangsorban utolsó helyen vannak. A vevők, a leendő tulajdonosok alaposan járják körbe, hogy arra a földrészletre nincs-e más igény. Biztos megtudják-e szerezni. Ebben az esetben van mód a vásárolt aranykorona után megszerezni a földrészletet.

Illin Klára

Gazdajegyző a gazdákért

A gazdajegyző rovata

Megkezdődött a földhasznosítási támogatás ügyintézése. Az ezzel járó adminisztrációs munka sokkal több, mint eddig. Valószínű hosszú várakozásra kell felkészülni, amiért előre a türelmüket kérem. Az igénylések benyújtási határideje július 31.

Szükségessé dokumentumok: östermelői igazolvány, adóazonosító szám, TAJ szám, 1997. évi östermelői bevétel igazolása, Kamarai tagdíj befizetés igazolása, földtulajdon igazolása.

A tulajdon igazolásra az előző évi támogatási nyomtatványt kell bemutatni, mert összeegyeztetik a tavalai számítógépes adatokkal. Idén is nyilatkozni kell a 10 ha fölötti területek tulajdonosainak az árbevételről. Aki nem éri el a vállalt árbevételt, és nincs igazolt elemi kára, az számíthat rá, hogy megkérdezik a támogatás felhasználásáról. Ezt nem ijesztésnek, hanem figyelmeztetésnek számon.

Szeretném, ha minél többen hozzájuthatnának ehhez a nem túl magas összeghez.

Tovább folytatódik az östermelői igazolványok ügyintézése. Fel-

hívom a figyelmüket, hogy aki még nem érvényesítette az idei évre, az első bevétel előtt ezt feltétlenül tegye meg. Árbevétel csak olyan személy nevére kerüljön, akinek van östermelői igazolványa. Előzetes tájékoztatás szerint az idén sokkal szigorúbban veszik az östermelői nyilvántartást, mint eddig. Sőt az adóhatóság kér egy nyilatkozatot az esetlegesen fennálló adótartozásokról is.

Földhasznosítási támogatás, csak annak jár, aki megműveli a földjét. Ha nem termel benne, csak „kulturállapotban”, tartja már jogosult a támogatásra. Az idén sok helyen tartanak majd ellenőrzést a művelési kötelezettségről. Jó lenne, ha Balástyán nem volna olyan személy, ahol visszaélés tapasztalható.

Az eddigi sok figyelmeztetéssel szemben jó hír, hogy a géptámogatásra több jut az idén, mint tavaly. A támogatás mértéke 30 % lesz.

Várom önöket a fogadónapokon: kedd: 8-tól 16 óráig, péntek: 8-tól 13.30 óráig.

Ujvári László, gazdajegyző

A Honvéd utca 2. sz. alatti

TÖPI ÉLELMISZER

Nyitvatartása:

hétfőtől-péntekig: 6-13 óráig 14-től 18 óráig

szombaton: 6-tól 12 óráig

vasárnap: 7-től 11 óráig

Boltunkban halasi és bácskai liszt állandóan kapható!

Halasi finomliszt 2 kg 150 Ft

Halasi félfogós liszt 2 kg 156 Ft

Bácskai félfogós liszt 2 kg 172 Ft

Bő áruválasztékkal, kedvező árakkal,

zöldsgyümölcs és mirelit áruk kínálatával várjuk!

Kellemes Húsvéti Ünnepeket kívánunk vásárlóinknak: HOPKA Bt.

Teljeskörű védelem

Telephelyek-objektumok őrzése, kutyás, fegyveres őrökkel, pénzkísérés, pénzörzés, személy- és vagyonvédelem, rendezvények biztosítása, mezőgazdasági területek, magánlakások szezonális őrzése.

A vagyonvédelem minden területén minőségi szolgáltatásokat kívánunk nyújtani kizárólag az Ön/ök/igényei szerint kidolgozva.

Iroda:

Mobil: (60) 457-147 Kistelek, Bercsényi u. 2.

Hétfőtől-péntekig: 9-től 12 óráig és 13-tól 16 óráig.

Kellemes Húsvéti Ünnepeket kíván az ügyvezető:

Bárkányi István, Balástya, Alkotmány u. 52. Pf.: 11.

Mobil: (60) 489-818, 0-tól 24 óráig.



Állatorvosi ügyelet

Április 11.,12.,13. dr. Martinek Vilmos telefon: 283-180

Április 18.,19. dr. Gombos László telefon: 278-502

Április 25.,26. dr. Szántó Vince telefon: 251-260

Május 1.,2.,3. dr. Gombos László telefon: 278-502

Május 9.,10. dr. Martinek Vilmos telefon: 283-180

Május 16.,17. dr. Haller Mihály telefon: 278-311

A sertésbetegség ellen

Nagy gazdasági kárt okozhat a sertések Aujeszky-féle betegsége, amely legsúlyosabb esetben az állatok elhullásához vezethet.

Hazánkban a hosszú távú exportképesség megőrzése érdekében az FM Állategészségügyi és Élelmiszer-ellenőrzési Főosztálya elrendelte az egész ország területén a sertések Aujeszky-féle betegségtől való mentesítését, amelyet az állam is támogat. A Csongrád Megyei Állategészségügyi és Élelmiszer-ellenőrző Állomástól kapott tájékoztatás szerint megkezdődött a kistermelők sertés állományának mentesítési programja, amelynek keretében minden tenyészkocából vért kell venni azért,

hogy megállapítható legyen, országosan milyen mértékű a fertőzöttség. A kis létszámú állományoknál ezt a költséget az állam magára vállalja, azaz a tulajdonos számára ez díjmentes. Abban az esetben, ha vérvétel következtében az állat elpusztul, vagy maradandó károsodást szenved, az ezzel járó veszteséget az állam a biztosítón keresztül megtéríti. Az állategészségügyi törvény értelmében a gazdák kötelesek túrni állataik járványügyi vizsgálatát, s az állatorvos részére segédszemélyzetről gondoskodni. A megyei állategészségügyi állomás ezúton kéri az érintett gazdák támogatását.

Receptsarok

Húsvétra ajánljuk:

Zserbó

Az 50 dkg lisztet 25 dkg vajjal, 4 tojással sárgájával és késhegynyi szóda-bikarbónával elmorzsoljuk. 2 dkg élesztőt 1 evőkanál cukorral, 1 csomag vaníliás cukorral megkelesztjük 1/2 csésze langyos tejben, majd az összeállított tésztahoz öntjük. Jól kidolgozzuk, azután három részre osztjuk.

Zsírozott, lisztezett tepsiben lapokra kinyújtva, töltelékkel rétegezve megsütjük. Deszkára borítva csokoládé mázzal bevonjuk.

Forró vízbe mártott és letörölt késsel hosszukás szeletekre vágjuk.

Töltelék: 30 dkg darált dió, 1 csomag vaníliás cukor, 10 dkg mazsola és ízlés szerint cukor és 1/2 dl rummal elkevert 1/2 l sárgabaracklekvár.

A diótöltelékkel és a lekvárt elefelezzük, majd a lapokat megkenjük a lekvárral és rásimítjuk a diót.

Máz: 4 kanál cukor, 4 kanál kakaó, 2 kanál víz, 5 dkg vaj. Takaréklágon megfőzzük, és a tűzről levéve hozzákeverjük a vajat.



Köszönet

Március 23-án, a vérérdőn 66-an adtak vért. Segítőkészségüket a Vöröskereszt helyi vezetősége nevében köszönjük.

Apróhirdetés

Eladó 2 db csóvázás, 1 db alumíniumvázás fóliaház öntözőcsövekkel, fóliával. Négy és feles fóliához pálca és 100 m 4 eres földkábél. Érdeklődni: 278-494.

Eladó 30 q triticales. Érdeklődni: 278-377 reggel 8 óráig.

VW Golf III-as, 96-os 8.700 km-rel, extrákkal 2,1 millió forintért eladó. Érdeklődni: 278-311

Egyszer használt menyasszonyi ruha eladó. Érdeklődni: naponta 15-től 20 óráig 06-60-452-077

Kovács üllő eladó. Felülete 70 cm, magassága 40 cm. Ugyanitt 7,5 kw-os 1440 ford. villanymotor eladó. Érdeklődni: a szerkesztőnél reggel 8 óráig 278-377.

Szilva pálinka eladó. Érdeklődni: 278-401

Tojás eladó. A bolti ár alatt, rendszeres megrendelésre. Érdeklődni: a szerkesztőnél 278-377-es telefonszámon reggel 8 óráig

Kombi gyermekágy eladó. Érdeklődni: 278-121, 17 óra után.

Kedves Olvasóink!

Apróhirdetéseiket a Polgármesteri Hivatalban, a gazdasági irodában Lázi Istvánnánál vagy Borbásné Szanka Editnél adhatják fel. Díja: 12,50 forint/szó

A Balástyai Újság megjelentetéséhez a 300 forintos hozzájárulásokot szintén a Polgármesteri Hivatal gazdasági irodájában fizethetik be.

A nyugdíjas klub programja

Április 1. Aktuális ügyek, kártyázás

Április 8. Aktuális ügyek, kötöttárú vásár

Április 15. Baráti találkozó szervezése május 1-re.

Április 22. Aktuális ügyek, éneklés, kártyázás

Április 29. Vendégünk Kissné Illin Klára a Balástyai Újság szerkesztője

Május 1. péntek: Baráti találkozó a Majálison.

Május 6. Anyák napja

Olcsó Vásárlási Akció

a nyugdíjas klub és az MSZOSZ Csongrád Megyei Képviselői Együttműködésével a HÓDIKÖT RT. termékeiből a polgármesteri hivatal udvarában levő Idősek Klubjában 1998. április 8-án 9 órától 17 óráig.

ADÓTANÁCSADÁS, KÖNYVELÉS

TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉssel DISZKRÉCIÓVAL.

LÁZI ISTVÁNNÉ, SÁVAI MÁRIA

LENIN TÉR 5/23 TELEFON: 278-110

KÚTFÚRÁS

Két év garanciával vállaljuk:

- vízkutak fúrását 40, 50 mm-es csőátmérővel

- vízkutak javítását

- szivattyúk kútraszerelését

- háztartási vízellátó rendszerek (HIDROFOR) kútraszerelését.

Ballai Ferenc, Szeged-Kiskundorozsma, Bródy Mihály u. 3.

Telefon: (62) 460-529 és (60) 307-030

SZATÓCSKA

Bevásárló Centrum

(a Malom diszkont helyén)

Húsvéti nyitva tartás:

Április 11. szombat 5.30-tól 18 óráig

Április 12. vasárnap 7-től 14 óráig

Április 13. hétfő 7-től 14 óráig

Ezenkívül minden héten egyre népszerűbb nyitvatartásunk a következő:

Hétfőtől-péntekig: 5.30-tól 22 óráig

Szombat: 5.30-tól 18 óráig

Vasárnap: 7-től 14 óráig

Ticket Restaurant
étkezési jegyeket
beváltunk.

Kellemes ünnepeket kívánunk
minden kedves vásárlónknak!



A Felnőtt és Gyermekek Ruházati Üzletben

(a LILA ABC mellett)

Húsvéti kínálatunk:

Férfi ingek, pulóverek,
gyerek félcipők, sportcipők, zoknik,
gyerek pólók, fehéreneműk.

Megérkeztek férfi munkaruháink minden méretben,

és jó minőségű pólóink

már a tavasz és a nyár színeiben kaphatók.

Játékok és plüssök

bő választékban válogathatnak.

Kölnivizét ne felejtse nálunk megvásárolni!

Kellemes Húsvéti Ünnepeket kíván:

Harkai Zoltánné Erzsike

Tóth Ferencné Vali

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 7.30-tól 16 óráig

Szombaton: 7.30-tól 12 óráig

A Márvány Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. vállalja:

*Síremlékek készítését rövid határidővel
és részletfizetési kedvezménnyel.*

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy tevékenységi körünket
bővítettük teljeskörű szolgáltatással:

*Koporsók, temetkezési kellékek
nagy választékban a legolcsóbban;*

Temetkezési szertartás színvonalas lebonyolítása;

*Anyakönyveztetés és gyászjelentés leadása
megyei újságokba.*

Halottszállítás az ország egész területére.

Kistelek, Temető sor 1.

Nyitva: 7-től 16 óráig Telefon: 259-058

Tisztelettel értesítjük Balástya község lakosságát,
hogy a 25 évvel ezelőtt, 1972-ben váltott sírhelyek

1997. december 31-én lejártak,
ezért kérjük újraváltásukat.

MÁRVÁNY KFT.

Márvány, gránit burkolólapok

*52-féle színben
(30x30, 40x40, 50x25, 60x30 stb.)*

**Egyedi márványmunkák,
kandallók, asztallapok,
ablakpárkányok, pultok.**

Szeged, Kálvária sgt. 52.

Üzem:

Kistelek, Temető sor 1.

Telefon: (62) 259-058

**Kellemes
húsvéti ünnepeket kívánunk
vásárlóinknak
és megrendelőinknek!**

BALÁSTYAI ÚJSÁG – Önkormányzati információs havilap

Felelős szerkesztő: Kissné Illin Klára • Telefon: (62) 278-377 • Mobil: (60) 455-990

Felelős kiadó: Balástya községi Önkormányzat • 6764 Balástya, Rákóczi út 5. • Telefon: (62) 278-222 • Telefon/fax: (62) 278-320 • Eng. sz.: 958/1995 • Példányszám: 1.500
Tipográfia: Kiss Sándor (HMKS) • 6800 Hódmezővásárhely, Kard u. 13/A • Telefon/fax: (62) 230-203 • Mobil: (30) 535-394 • Nyomdai munkálatok: Gyimesi Nyomda • Kistelek, Árpád út 7.

Szín '94 Bt.

Szeretettel várjuk vásárlóinkat háztartási, vegyi áru és festék boltunkba.

Ajánlatunk:

mosószeres, tisztítószeres, háztartási eszközök, Cellcolor, Diszperzit, zománc-, olaj-, Neolux festékek, hígítók, csemperagasztók, tömítő- és fugázóanyagok.

Festők és nagybani felhasználók 5 % kedvezményben részesülnek. Nagy tétel vásárlása esetén házhozszállítás!

Húsvétig a Budalakk Titán Festégyártó Kft. termékeire 10 % árengedményt adunk.

Kellemes Húsvéti Ünnepeket kívánunk vásárlóinknak!

Kistelek, Kossuth u. 11.
Telefon: (30) 456-395

Építkeznek?

Ne felejtse ki épülő házából a vagyonvédelmi hálózatot!
Tűzjelző-rendszerek, kamerák telepítése.

Gondoljon védelem nélküli gazdasági épületeire (fóliaházak, tanyák).

24 órás, regionális rádiós felügyeleti rendszeren keresztül vigyázunk és azonnal értesítjük Önt, ha betörés, áramkimaradás, hőmérsékletcsökkenés stb. történik.

Ingyenes felméréssel, tervezéssel és szaktanácsadással állunk rendelkezésére.

Széleskörű lehetőségek!

Kérjen ingyenes árajánlatot!

LOCHNER-ALARM VAGYONVÉDELEM

cg. Tóth Sándor

Telefon: (62) 475-542

Mobil: (30) 436-316

Fax: (62) 470-583

Felügyelet: (62) 258-355

Húsvétra, és utána is vásároljon kedvezményes áron

a Kerekház és a Lila ABC -ben

Vénus 1 l-es étolaj	260 Ft	239 Ft
Finom liszt 1 kg	62 Ft	56 Ft
Finom liszt 2 kg	140 Ft	105 Ft
Félfogós liszt 1 kg	86 Ft	59 Ft
Kristálycukor 1 kg	131 Ft	119 Ft
TIP mosogatószer 1 l	250 Ft	228 Ft
Ultra mosogató por (zacskós)	184 Ft	176 Ft
Dosia mosópor 3,6 kg	905 Ft	792 Ft
Clin ablaktisztító (utántöltős 420 ml)	266 Ft	219 Ft
2 literes visszaváltható Coca Cola	146 Ft	136 Ft

Húsvétra bő felvágott és füstölt áru választék.
A tej és tejtermék akció áprilisban is folytatódik.

Minden kedves vásárlónknak Kellemes Húsvéti Ünnepeket kívánunk!

Nyitva tartás:

Lila ABC: Hétfőtől Péntekig 6.00-tól 18.00 óráig, Szombat 6.00-tól 15.00 óráig, Vasárnap 7.00-tól 11.00 óráig
Kerek ABC: Hétfőtől Péntekig 6.30-tól 16.30 óráig, Szombat 6.30-tól 13.00 óráig